



EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs  
Single Market Enforcement  
Notification of Regulatory Barriers

In-Numru tan-Notifika : 2023/0464/DE (Germany)

## **It-Tieni Ordinanza li temenda l-Ordinanza dwar il-Kwalità u t-Tikkettar tal-Fjuwils (L-Għaxar Ordinanza li Timplimenta l-Att Federali dwar il-Kontroll tal-Immissjoni - L-Għaxar BImSchV)**

Data tal-wasla : 26/07/2023

Tmiem tal-Waqfien : 27/10/2023 (closed)

### **Message**

Messaġġ 001

Komunika mill-Kummissjoni - TRIS/(2023) 2243

Direttiva (UE) 2015/1535

Notifika: 2023/0464/DE

Notifika ta' abbozz ta' test minn Stat Membru

Notification - Notificación - Notifizierung - Нотификация - Oznámení - Notifikation - Γνωστοποίηση - Notificación - Teavitamine - Ilmoitus - Obavijest - Bejelentés - Notifica - Pranešimas - Paziņojums - Notifika - Kennisgeving - Zawiadomienie - Notificação - Notificare - Oznámenie - Obvestilo - Anmälan - Fógra a thabhairt

Does not open the delays - N'ouvre pas de délai - Kein Fristbeginn - Не се предвижда период на прекъсване - Nezahajuje prodlení - Fristerne indledes ikke - Καμία έναρξη προθεσμίας - No abre el plazo - Viivituste perioodi ei avata - Määräaika ei ala tästä - Ne otvara razdoblje kašnjenja - Nem nyitja meg a késésket - Non fa decorrere la mora - Atidėjimai nepradedami - Atlikšanas laikposms nesākas - Ma jiftaħ il-perijodi ta' dewmien - Geen termijnbegin - Nie otwiera opóźnień - Não inicia o prazo - Nu deschide perioadele de stagnare - Nezačína oneskorenia - Ne uvaja zamud - Inleder ingen frist - Ní osclaíonn sé na moilleanna

MSG: 20232243.MT

1. MSG 001 IND 2023 0464 DE MT 26-07-2023 DE NOTIF

2. Germany

3A. Bundesministerium für Wirtschaft und Klimaschutz, Referat E B 3,  
Tel.: 0049-30-18615-6392, E-Mail: infonorm@bmwk.bund.de

3B. Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz, nukleare Sicherheit und Verbraucherschutz, Referat C I 6, 3175 Bonn,  
Tel.: 0049-22899-305-2470/2477 Fax: 0049-22899-305-3974, E-Mail: CI6@bmu.bund.de

4. 2023/0464/DE - N40E - Prodotti tal-petroleum

5. It-Tieni Ordinanza li temenda l-Ordinanza dwar il-Kwalità u t-Tikkettar tal-Fjuwils (L-Għaxar Ordinanza li Timplimenta l-Att Federali dwar il-Kontroll tal-Immissjoni - L-Għaxar BImSchV)



## EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs  
Single Market Enforcement  
Notification of Regulatory Barriers

6. Ordinanza li temenda l-Għaxar Ordinanza li Timplimenta l-Att Federali dwar il-Kontroll tal-Immissjoni (Ordinanza dwar il-Kwalità u t-Tikkettar tal-Fjuwils - L-Għaxar BImSchV) In-notifika tikkoncerna l-fjuwils [...]

7.

8. Traspożizzjoni tad-DIRETTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL li temenda d-Direttiva (UE) 2018/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, ir-Regolament (UE) 2018/1999 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u d-Direttiva 98/70/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' il-promozzjoni tal-enerġija minn sorsi rinnovabbli, u li tħassar id-Direttiva tal-Kunsill (UE) 2015/652:

- Introduzzjoni tad-diżil B10
- Introduzzjoni tal-grad ta' protezzjoni B7

Adattament tal-liġi għar-REGOLAMENT (UE) TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL dwar il-varar ta' infrastruttura ta' fjuwils alternattivi, u li jħassar id-Direttiva 2014/94/UE:

- Id-Direttiva 2014/94/UE stabbiliet rekwiżiti għall-UE kollha għall-varar ta' infrastruttura għall-provvista ta' fjuwils alternattivi. Ir-regoli stabbiliti fl-Artikolu 7(1), (2) u (5) ta' din id-Direttiva jikkoncernaw ir-rekwiżiti tat-tikkettar għall-kompatibbiltà bejn il-vetturi u l-fjuwil. Dawn ir-regoli ġew trasposti fil-liġi nazzjonali mill-għaxar BImSchV, flimkien mar-regoli dwar il-purità tal-idroġenu bħala fjuwil skont l-Artikolu 5(2) flimkien mal-punt 2.2 tal-Anness II tad-Direttiva. Ir-rekwiżiti tat-tikkettar għall-kompatibbiltà tal-vettura/tal-fjuwil issa huma stabbiliti fl-Artikolu 19(1) u (2) flimkien mal-punti 10.1 u 10.2 tal-Anness II, u r-regoli dwar il-purità tal-idroġenu bħala fjuwil huma stabbiliti fl-Artikolu 21 flimkien mal-punt 3.2 tal-Anness II tar-REGOLAMENT (UE) TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL dwar il-varar ta' infrastruttura ta' fjuwils alternattivi, u li jħassar id-Direttiva 2014/94/UE. Din l-Ordinanza testendi dawn ir-rekwiżiti minimi skont il-liġi Ewropea biex tinkludi r-rekwiżiti nazzjonali eżistenti tal-għaxar BImSchV attwalment fis-sehħ.

Barra minn hekk, il-fjuwil tad-diżil paraffiniku (XTL) minn proċessi ta' sinteżi jew idroġenazzjoni f'konformità ma' DIN EN 15940 għandu jkun permess bħala fjuwil pur fl-għaxar BImSchV.

- Ir-referenzi għall-istandards fl-għaxar BImSchV qed jiġu aġġornati:

Ir-referenzi għall-istandards tar-rekwiżiti għad-diżil, għall-fjuwils taż-żejt veġetali, l-awtogass u l-idroġenu bħala fjuwil qed jingiebu f'konformità mal-istandards attwali DIN EN 590, l-edizzjoni ta' Mejju 2022, DIN 51605, l-edizzjoni ta' Novembru 2020, DIN 51623, l-edizzjoni ta' Novembru 2020, DIN EN 589, l-edizzjoni ta' April 2022 u DIN EN 17124, l-edizzjoni ta' Diċembru 2022.

9. Sabiex jiġu trasposti r-rekwiżiti tal-liġi Ewropea, huma meħtieġa aġġustamenti fil-qafas leġiżlattiv nazzjonali sekondarju previst mill-Att Federali dwar il-Kontroll tal-Immissjoni. Għal dan l-għan, l-Ordinanza dwar il-Kwalità u t-Tikkettar tal-Fjuwils (l-għaxar BImSchV) qed tiġi emendata.

L-Ordinanza dwar il-Kwalità u t-Tikkettar tal-Fjuwils (l-għaxar BImSchV) isservi biex tittrasponi d-Direttiva dwar il-Kwalità tal-Fjuwil (98/70/KE) u d-Direttiva dwar il-Kubrit (2016/802/UE).

L-emenda għall-għaxar BImSchV isservi wkoll biex il-liġi Ġermaniża ssir konformi mar-REGOLAMENT (UE) TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL dwar il-varar ta' infrastruttura ta' fjuwils alternattivi, u li jħassar id-Direttiva 2014/94/UE.

10. Referenza għat-testi bażiċi:  
B-2023-0464-DE-01.



EUROPEAN COMMISSION  
Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs  
Single Market Enforcement  
Notification of Regulatory Barriers

11. Nru

12.

13. Nru

14. LE

15. IVA

16.

Aspett OTK:

L-abbozz huwa regolament tekniku jew valutazzjoni tal-konformità

Aspett SPS: LE

\*\*\*\*\*

Il-Kummissjoni Ewropea

Direttiva tal-Pont ta' kuntatt (UE) 2015/1535

email: [grow-dir2015-1535-central@ec.europa.eu](mailto:grow-dir2015-1535-central@ec.europa.eu)